

## Tariffi tal-qorti dwar il-proċedura għal Talbiet Żgħar - Irlanda

### Introduzzjoni

X'inhuma l-miżati applikabbli?

Kemm għandi nħallas?

X'jiġri jekk ma nħallasx fil-ħin il-miżati tal-qorti?

Kif nista' nħallas il-miżati tal-qorti?

X'għandi nagħmel wara l-pagament?

### Introduzzjoni

Il-parti 9 tal-S.I. (Strument Statutorju) Numru 22 tal-2014 tirreferi għall-pagament ta' Miżati tal-Qorti għal dokumenti speċifiċi għall-Proċedura għal Talbiet Żgħar. Il-parti 2 tal-S.I. Numru 22 tal-2014 tirreferi għall-pagament ta' Miżati tal-Qorti fil-Proċedimenti Ċivili tal-Qrati Distrettwali u li huma komuni għaž-żewġ oqsma.

Is-[Servizzi tal-Qrati Online](#) dan l-aħħar introduċew servizzi online li jippermettulek toħloq, tirrevedi, tħallas u tressaq talbiet, inkluzi talbiet żgħar, billi toħloq kont. Is-sistema hija miftuħa għall-individwi u d-ditti legali kollha.

### X'inhuma l-miżati applikabbli?

Flas ta' miżati huwa meħtieġ meta tipprezenta d-dokumenti li ġejjin b'rabta ma' kwalunkwe Applikazzjoni għal Talbiet Żgħar mar-Registratur tat-Talbiet iż-Żgħar:-

1. Meta tressaq l-Aplikazzjoni inizjali.
2. Meta tipprezenta Avviż ta' Tilwima b'Kontrotalba.
3. \*\*\* Meta tipprezenta Avviż ta' Mozzjoni għall-Annullament ta' Sentenza.
4. \*\*\* Meta tipprezenta Avviż ta' Appell lis-Circuit Court.
5. \*\*\* Meta tinħareġ Taħrika fil-forma ta' *Subpoena Ad Testificandum* jew *Duces Tecum* (Taħrik tax-Xhieda)

\*\*\* Dawn id-dokumenti mhumiex iddikjarati fil-Parti 9 tal-S.I. Numru 22 tal-2014, iżda huma ddiċjarati fil-Parti 2 tal-S.I. Numru 22 tal-2014.

### Kemm għandi nħallas?

Partita (1)	Miżata (2)	Dokument li għandu jiġi ttimbrat (3)
Meta tressaq applikazzjoni lir-Registratur tat-Talbiet iż-Żgħar	EUR 25,00	L-Aplikazzjoni jew il-Karta tal-Miżata tal-Qorti
Meta tipprezenta Avviż ta' Tilwima b'Kontrotalba lir-Registratur tat-Talbiet iż-Żgħar	EUR 25,00	L-Avviż jew il-Karta tal-Miżata tal-Qorti
Meta tipprezenta Avviż ta' Mozzjoni għall-Annullament ta' Sentenza	EUR 15,00	L-Avviż jew il-Karta tal-Miżata tal-Qorti

Meta tippreżenta Avviż ta' Appell lis-Circuit Court	EUR 25,00	L-Avviż jew il-Karta tal-Mizata tal-Qorti
Meta tinħareġ Taħrika fil-forma ta' <i>Subpoena Ad Testificandum</i> jew <i>Duces Tecum</i> (Taħrik tax-xhieda)	EUR 15,00	It-Taħrika Oriġinali

### X'jiġri jekk ma nħallasx fil-ħin il-mizati tal-qorti?

Jekk il-Mizata tal-Qorti ma titħallasx mal-**Applikazzjoni**, id-dokument jintbagħat lura lir-Rikorrent u jintalab il-ħlas.

Jekk il-Mizata tal-Qorti ma titħallasx mal-**Avviż ta' Tilwima b'Kontrotalba** id-dokument jiġi evalwat biex jiġi vverifikat jekk il-Konvenut għandux Kontrotalba valida. Jekk **IVA**, id-dokument jintbagħat lura lill-Konvenut u jintalab il-ħlas. Jekk **LE**, id-dokument jintbagħat lura lill-Konvenut, u jiġi spjegat għalfejn mhux kontrotalba valida. Il-Konvenut jingħata formola ġdida ta' Avviż ta' Tilwima li trid timtela u tiġi rritornata lir-Registratur tat-Talbiet iż-Żgħar.

Jekk il-Mizata tal-Qorti ma titħallasx mal-**Avviż ta' Mozzjoni għall-Annulament ta' Sentenza** sal-limitu ta' żmien mogħti, l-Imħallef li jippresjedi jiġi nnotifikat b'dan il-fatt fid-data tal-Applikazzjoni. Jista' jinħareġ Digriet għall-attenzjoni tal-uffiċjal ġudizzjarju (Sheriff) biex jinforza s-Sentenza oriġinali mogħtija b'Kontumaċja. .

Jekk il-Mizata tal-Qorti ma titħallasx mal-**Avviż ta' Appell lis-Circuit Court** il-fajl ma jintbagħatx lis-Circuit Court. Jista' jinħareġ Digriet għall-attenzjoni tal-uffiċjal ġudizzjarju (Sheriff) biex jinforza s-Sentenza oriġinali mogħtija b'Kontumaċja.

Jekk il-Mizata tal-Qorti ma titħallasx mat-**Taħrika fil-forma ta' Subpoena Ad Testificandum jew Duces Tecum (Taħrik tax-xhieda)**, it-Taħrika ma tkunx valida.

### Kif nista' nħallas il-mizati tal-qorti?

Il-mizati jistgħu jithallsu fi kwalunkwe Uffiċċju tal-Iltimbrar tal-Qorti Distrettwali bil-metodi li ġejjin:

Flus kontanti jew ċekk/money order/ċekk bankarju pagabbli lir-Registratur

Il-mizati jistgħu jithallsu wkoll billi jintbagħat ċekk/money order/ċekk bankarju pagabbli lir-Registratur lill-Uffiċċju tal-Qorti Distrettwali rilevanti.

### X'għandi nagħmel wara l-pagament?

Meta tħallas f'Uffiċċju tal-Iltimbrar tal-Qorti Distrettwali żomm ir-riċevuta li tingħata mill-Uffiċċjal tal-Qorti u ppreżenta d-dokument(i) ittimbrat(i) lir-Registratur tat-Talbiet iż-Żgħar.

Meta tibgħat il-ħlas permezz ta' ċekk, money order, ċekk bankarju pagabbli lir-Registratur, żomm fotokopja tal-metodu ta' pagament u ċ-ċertifikat oriġinali tal-ittimbrar. Dan ikun meħtieġ bħala prova jekk il-Qorti titlob prova tal-pagament.

Meta l-Uffiċċju tat-Talbiet iż-Żgħar jirċievi l-ħlas għal kwalunkwe dokument, l-uffiċċju jittimbra d-dokument u jżomm ir-riċevuta għall-mizata mħallsa ffajljata.

---

**Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.**

L-aħħar aġġornament: 07/12/2020